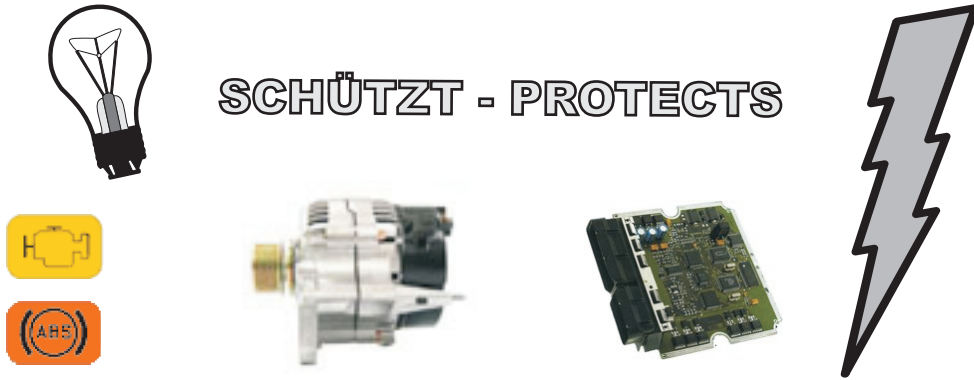


# Spannungsspitzenkiller VDR24 - 24 Volt

Unterdrückt ständig alle Spannungsspitzen im Bordnetz!  
*Permanently protects electronics against voltage peaks*



**Verhindert Beschädigungen der Bordelektronik**  
(ABS, Airbag, Einspritzung, Hifi...) durch Spannungsspitzen  
*Protection against damages to electronic components*  
(ABS, airbag, injection, Hifi...)

**Schützt vor erhöhtem Glühlampenverschleiß durch Spannungsspitzen**  
*Protection of board lamps (considerably extends lamp life)*

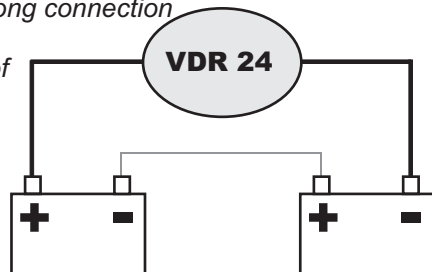
**Schutz bei Starthilfевorgang**  
*No Damage as result of jump starting*

## MONTAGEHINWEIS / INSTALLATION INSTRUCTIONS

Für permanenten Batterieanschluss. Keine Verpolung möglich, einfach zwischen - und + Pol klemmen. Glühlampen nehmen durch anhaltende Überspannungen und Vibrationen Schaden. Ausfall trotz VDR24 kann auf Vorschädigungen der Lampen, Vibrationen oder einen defekten Lichtmaschinenregler zurückzuführen sein.  
**Achtung: Bei Anklemmen des + Pol nicht mit (Masse) Karosserieteilen in Verbindung bringen.**

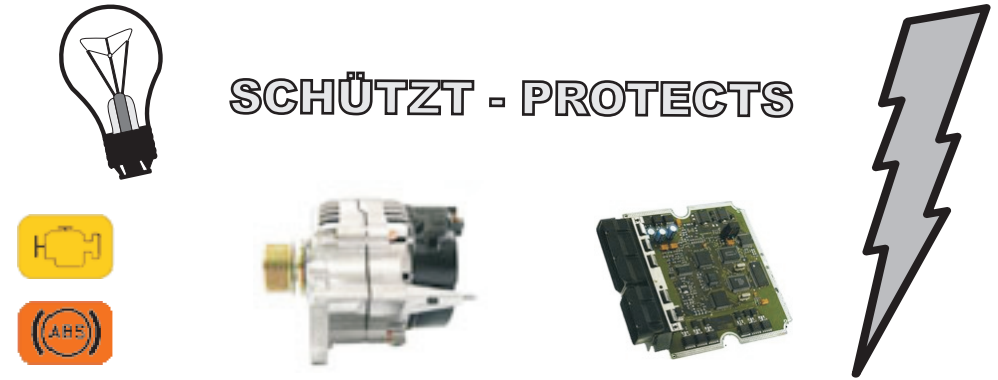
*Developed für continuous battery connection. Wrong connection not possible, Common connection to - and +.  
The reason for damaged lamps after installation of VDR24 could be due to damage caused prior to the protector installation.*

**SecoRüt**  
Electronic - rund um's Auto



# Spannungsspitzenkiller VDR24 - 24 Volt

Unterdrückt ständig alle Spannungsspitzen im Bordnetz!  
*Permanently protects electronics against voltage peaks*



**Verhindert Beschädigungen der Bordelektronik**  
(ABS, Airbag, Einspritzung, Hifi...) durch Spannungsspitzen  
*Protection against damages to electronic components*  
(ABS, airbag, injection, Hifi...)

**Schützt vor erhöhtem Glühlampenverschleiß durch Spannungsspitzen**  
*Protection of board lamps (considerably extends lamp life)*

**Schutz bei Starthilfевorgang**  
*No Damage as result of jump starting*

## MONTAGEHINWEIS / INSTALLATION INSTRUCTIONS

Für permanenten Batterieanschluss. Keine Verpolung möglich, einfach zwischen - und + Pol klemmen. Glühlampen nehmen durch anhaltende Überspannungen und Vibrationen Schaden. Ausfall trotz VDR24 kann auf Vorschädigungen der Lampen, Vibrationen oder einen defekten Lichtmaschinenregler zurückzuführen sein.  
**Achtung: Bei Anklemmen des + Pol nicht mit (Masse) Karosserieteilen in Verbindung bringen.**

*Developed für continuous battery connection. Wrong connection not possible, Common connection to - and +.  
The reason for damaged lamps after installation of VDR24 could be due to damage caused prior to the protector installation.*

**SecoRüt**  
Electronic - rund um's Auto

